PRZEWODNIK MIEJSKI

NIEMCY · ZAGŁĘBIE RUHRY

# Dortmund

Futbol, przemysłowe dziedzictwo, piwo i zaskakująco dużo zieleni. Dortmund to Zagłębie Ruhry w najlepszym wydaniu.

City break | Piłka nożna | Industrial

Top 10 atrakcji · plan na 1–3 dni · mapa · jedzenie · praktyczne porady

notobujaj.pl

NA DOBRY POCZĄTEK

# Witaj w Dortmundzie!

Dortmund to miasto, które żyje piłką. Signal Iduna Park z legendarną Żółtą Ścianą i Niemieckie Muzeum Piłki Nożnej przyciągają kibiców z całego świata. Ale to też dawne miasto węgla i stali, które przemieniło kopalnie i koksownie w muzea, a hutę w jezioro Phoenix See.

Dla wielu Polaków to też wygodna brama do Niemiec – na lotnisko Dortmund latają tanie linie z kilku polskich miast. Stąd blisko do Kolonii, Düsseldorfu i całego Zagłębia Ruhry.

## W skrócie.

**KRAJ**
Niemcy (Nadrenia Północna-Westfalia)

**WALUTA**
euro (EUR)

**JĘZYK**
niemiecki

**NAJLEPSZA PORA**
maj–wrzesień; w grudniu jarmark z ogromną choinką

**LOT Z POLSKI**
ok. 1,5–2 h lotu z kilku polskich miast

**STREFA CZASOWA**
jak w Polsce (CET/CEST)

**Z LOTNISKA DO CENTRUM**
Lotnisko Dortmund (DTM): autobus AirportExpress bezpośrednio do Dortmund Hauptbahnhof (ok. 25 min, ok. 10 €), albo AirportShuttle do stacji Holzwickede (ok. 6 min) i dalej pociągiem.

Kościół św. Reinolda w centrum Dortmundu

Stadion Signal Iduna Park

MUST SEE

# Top 10 atrakcji

**1 Niemieckie Muzeum Piłki Nożnej**
Interaktywne muzeum historii niemieckiego futbolu tuż naprzeciw dworca głównego. Gratka dla kibiców.

**2 Signal Iduna Park**
Stadion Borussii Dortmund z najsłynniejszą trybuną stojącą świata – Żółtą Ścianą. Można go zwiedzać z przewodnikiem.

**3 Dortmunder U**
Dawny browar z wielką literą „U" na dachu, dziś centrum sztuki i kreatywności z muzeum Ostwall.

**4 Kościół św. Reinolda**
Najstarszy kościół w centrum, nazwany na cześć patrona miasta. Z wieży roztacza się widok na Dortmund.

**5 Westfalenpark i Florianturm**
Duży park z ogrodem różanym i wieżą telewizyjną Florianturm z tarasem widokowym.

**6 Phoenix See**
Sztuczne jezioro w miejscu dawnej huty – promenady, kawiarnie i spacer dookoła wody.

**7 Zeche Zollern**
Kopalnia w stylu secesji, nazywana „zamkiem pracy" – część muzeum przemysłu LWL.

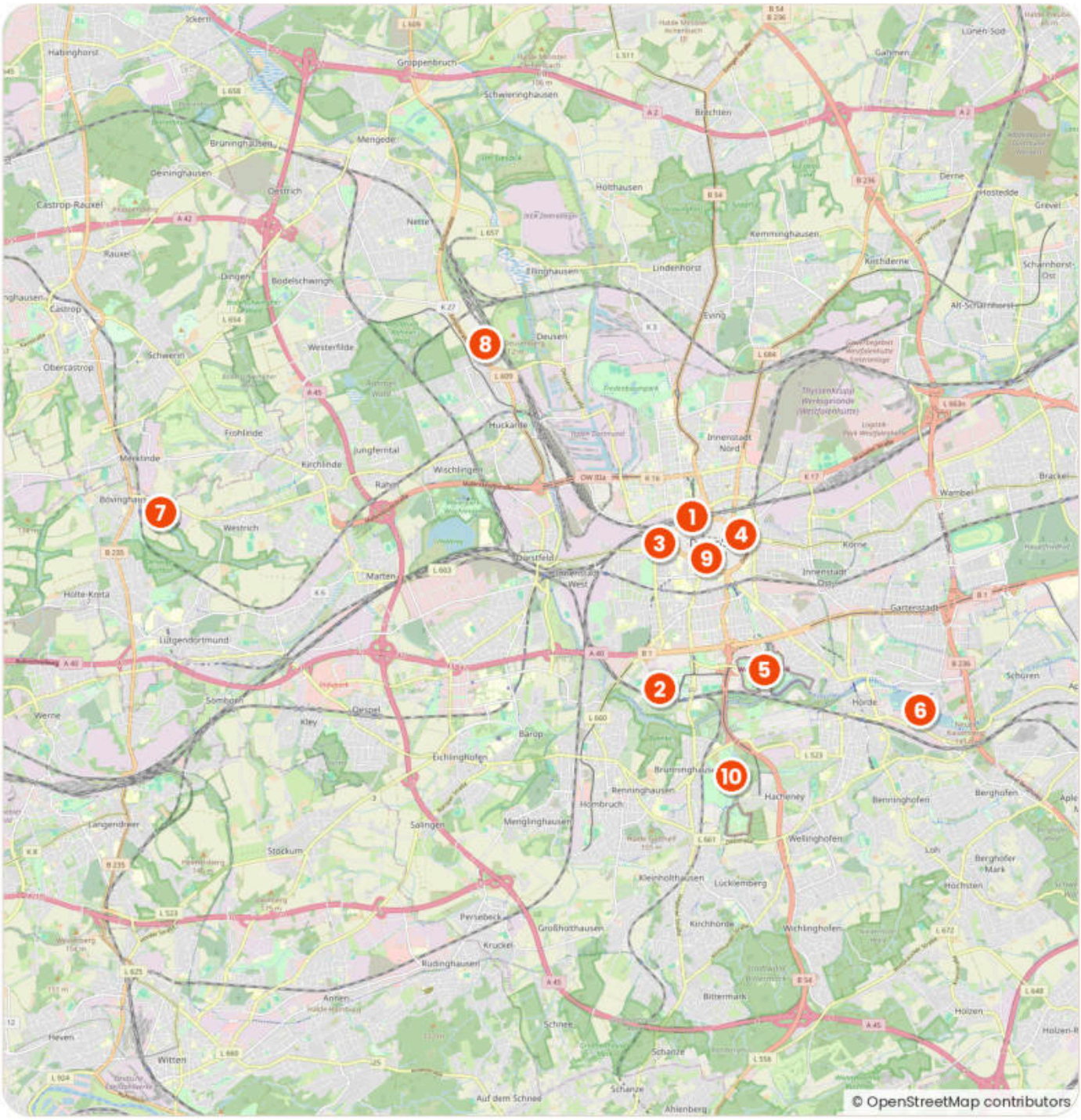
**8 Kokerei Hansa**
Monumentalna dawna koksownia – industrialny plener i zwiedzanie z przewodnikiem.

**9 Alter Markt**
Serce starego Dortmundu z knajpkami i piwiarniami – idealny przystanek na lokalne piwo.

**10 Rombergpark**
Ogród botaniczny i park krajobrazowy z arboretum – zielona przerwa od miasta.

GDZIE CO JEST

# Mapa atrakcji




1. Muzeum Piłki Nożnej
2. Signal Iduna Park
3. Dortmunder U
4. Kościół św. Reinolda
5. Westfalenpark
6. Phoenix See
7. Zeche Zollern
8. Kokerei Hansa
9. Alter Markt
10. Rombergpark

Mapa: dane © OpenStreetMap contributors (openstreetmap.org/copyright), licencja ODbL. Numery odpowiadają liście Top 10.

GOTOWY PLAN

# Dortmund w 1, 2 lub 3 dni

## Dzień 1
Centrum i futbol

**RANO**
Niemieckie Muzeum Piłki Nożnej naprzeciw dworca.

**PO POŁUDNIU**
Dortmunder U, kościół św. Reinolda i Alter Markt.

**WIECZOREM**
Wieczór w piwiarni przy Alter Markt – Dortmunder Export i Pfefferpotthast.

## Dzień 2
Borussia i zieleń

**RANO**
Zwiedzanie Signal Iduna Park (sprawdź terminy – w dni meczowe zmiany).

**PO POŁUDNIU**
Westfalenpark i taras widokowy na Florianturm.

**WIECZOREM**
Kolacja nad Phoenix See i spacer o zachodzie słońca.

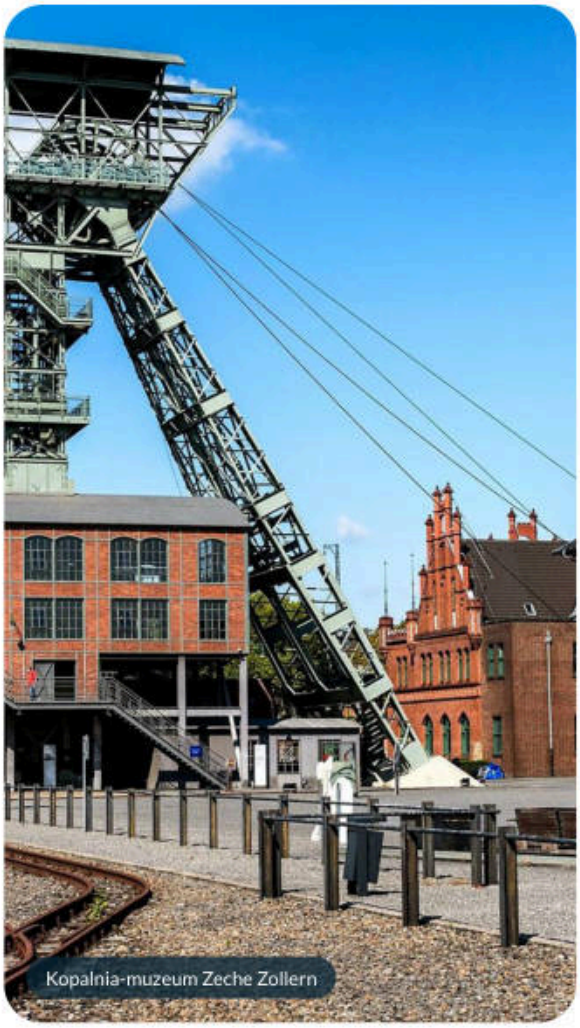
## Dzień 3
Industrial

**RANO**
Zeche Zollern – kopalnia-muzeum w stylu secesji.

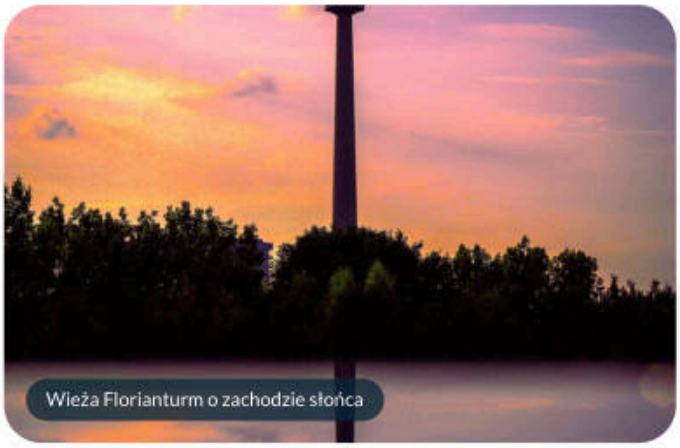
**PO POŁUDNIU**
Kokerei Hansa – industrialny plener.

**WIECZOREM**
Alternatywa: pociągiem do Kolonii lub Düsseldorfu (ok. 1 h).

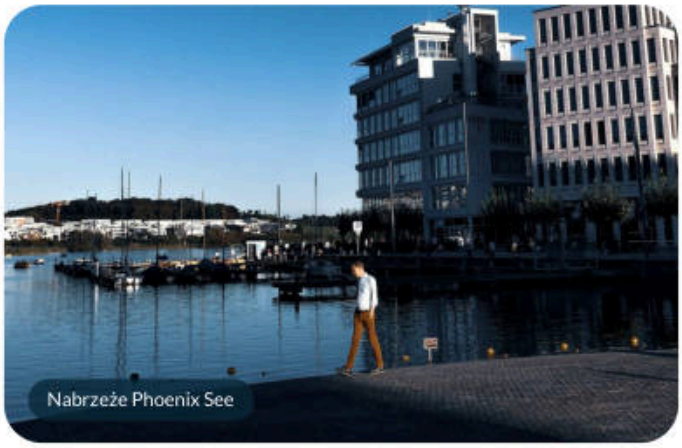
Jezioro Phoenix See o zmierzchu


Kopalnia-muzeum Zeche Zollern

**Wskazówka:** Bilety na mecze Borussii rozchodzą się błyskawicznie – śledź oficjalną sprzedaż klubu, a nie odsprzedawców.



Wieża Florianturm o zachodzie słońca



Nabrzeże Phoenix See

SMACZNEGO!

# Co zjeść i wypić

**Currywurst**
Kiełbasa z sosem curry i frytkami – klasyk Zagłębia Ruhry.

**Dortmunder Export**
Jasne piwo, z którego Dortmund słynął jako miasto browarów.

**Pumpernickel**
Ciemny, wilgotny chleb żytni długo pieczony – specjalność Westfalii.

**Pfefferpotthast**
Tradycyjny dortmundzki gulasz wołowy z dużą ilością pieprzu.

**Westfälischer Schinken**
Szynka westfalska – wędzona, aromatyczna, idealna z pumperniklem.

**Himmel und Erde**
Puree ziemniaczane z jabłkami i kaszanką – kuchnia Nadrenii i Westfalii.

**Dobra rada:** W piwiarniach przy Alter Markt spróbujesz lokalnego piwa i dań kuchni westfalskiej w jednym miejscu.

GDZIE SIĘ KRĘCIĆ

# Dzielnice i okolice

### City (centrum)
Dworzec, muzea, Alter Markt, zakupy na Westenhellweg.

### Kreuzviertel
Studencka dzielnica z kawiarniami i barami, blisko stadionu.

### Hörde i Phoenix See
Nowoczesne nabrzeże jeziora z restauracjami.

### Nordstadt
Multikulturowa dzielnica z kuchniami z całego świata.

BEZ SPINY

# Praktyczne porady

### Pieniądze
Euro (EUR). Karty są coraz powszechniejsze, ale w piwiarniach miej gotówkę.

### Bezpieczeństwo
Okolice dworca głównego późnym wieczorem bywają mało przyjemne – zachowaj czujność.

### Gniazdka
Typ C/F, 230 V – polskie wtyczki zwykle pasują.

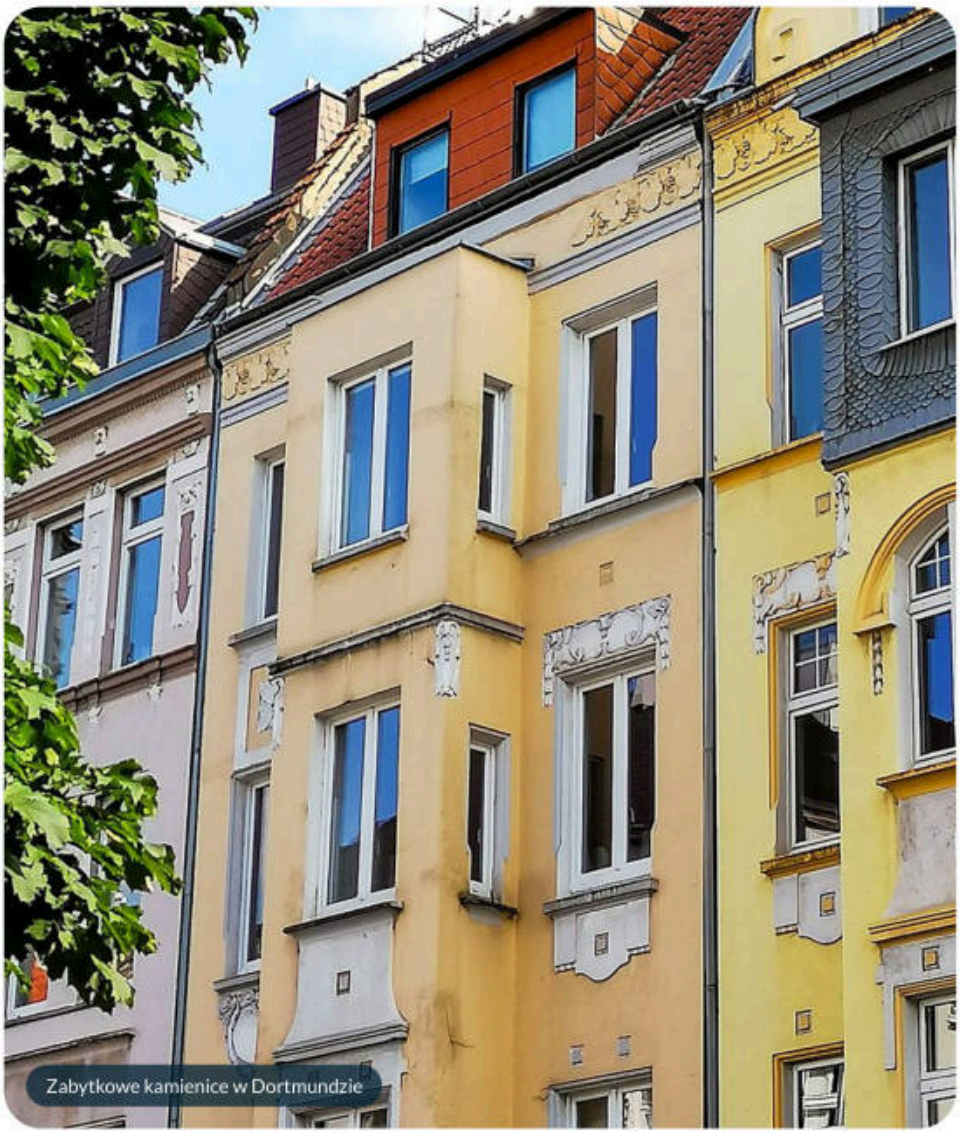
### Bilety
VRR: metro-tramwaj (Stadtbahn), autobusy i pociągi regionalne. Deutschlandticket jest honorowany.

### Napiwki
Ok. 5–10%, zwykle zaokrąglając rachunek.

### Niedziele
W niedziele sklepy są zamknięte.

## Za darmo (lub prawie)

- ✓ Spacer wokół Phoenix See
- ✓ Kościół św. Reinolda (wnętrze)
- ✓ Taras na dachu Dortmunder U
- ✓ Alter Markt i ulice handlowe centrum
- ✓ Atmosfera wokół Signal Iduna Park w dzień meczowy
- ✓ Ścieżki rowerowe wzdłuż Emscher i dawnych terenów przemysłowych



Zabytkowe kamienice w Dortmundzie

**Szukasz lotu i noclegu?**

Aktualne oferty do miasta Dortmundu znajdziesz na notobujaj.pl


**Zdjęcia:** Pexels (Andrej Gelenberg, Manish Madan, Radwan Menzer, Norbert Ueing, Wolfgang Weiser, Jonas Von Werne, Ljupche Paunovski, André Becks), licencja Pexels. **Źródła informacji:** dortmund.de · dortmund-tourismus.de · dortmund-airport.com · bvb.de · fussballmuseum.de · lwl.org. Stan informacji: październik 2026. Ceny, rozkłady i godziny otwarcia mogą się zmieniać – sprawdź przed wyjazdem.